



Decreto del Consiglio federale concernente l'adeguamento dell'allegato della convenzione del 27 agosto 2003 riguardante i preparativi per l'entrata in servizio dell'asse del Lötschberg (Confederazione – BLS SA) e la liberazione delle riserve

del 26 novembre 2008

*Il Consiglio federale svizzero
decreta:*

1. La modifica della lettera B dell'allegato alla convenzione del 27 agosto 2003 riguardante i preparativi per l'entrata in servizio dell'asse del Lötschberg, conclusa tra la Confederazione Svizzera (Confederazione) e la BLS SA, è approvata.
2. Il credito d'impegno di 365 milioni di franchi (prezzi del 1998) per gli ampliamenti delle linee della rimanente rete, asse del Lötschberg, è aumentato di 2,156 milioni a carico delle riserve, per un ammontare totale di 367,156 milioni di franchi (prezzi del 1998).
3. Il credito d'impegno «riserve» di 415 milioni franchi (prezzi del 1998) è ridotto di 2,156 milioni franchi. Dopo la deduzione, il credito d'impegno ammonta a 412,844 milioni di franchi (prezzi del 1998).
4. L'aumento del credito d'impegno è liberato completamente.

26 novembre 2008

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Pascal Couchepin
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

